

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elke Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor
elken regel meer 7½ cts.

Nieuwjaar.

Alweer een jaar, dat wegvallt in de
eewigheid, een nietige druppel van
den grooten waterval, die ontspringt
uit den Onbekende, schittert, dooft en
verzinkt een in ander mysterie.

Alweer een jaar, dat wegvallt, zoo-
als wij het hebben gemaakt... met
het goede, dat wij er zeker in gedaan
hebben, de pogingen ertoe, het moe-
dige hervatten, de tranen, welke wij
in de oogen der ongelukkigen hebben
gedroogd.

Het valt ook weg dit jaar met het
kwaad dat erin, helaas, aan onze
broosheid is ontsnapt.

Alles materiaal voor den eeuwig
Onderzoeker... wij zullen het eens
terug vinden in ons dossier.

Is de bladzijde, die wordt om-
geslagen, de bladzijde, waarop wij
zoo vele menselijke zinnen geschre-
ven hebben.

—Ik ben tevreden, roept er een....
Ik heb veel geleerd... Mijn
positie verbeterd... Er ingeogst....
Een huis gebouwd!....

—Hoe sta ik tegenover de eewig-
heid, die nadert, vraagt de christen.
Ja, zij nadert.

Wij zijn een nieuwe dag begonnen
aan daaraan.

Luistert... Boven het oppervlakki-
ge geroep van den dag, hoort ge in
de verte het zware geluid der eewig-
heid, zooals de rivier de stem van het
grote water verneemt, als zij den
Oceaan nadert.

Geen mensch, die dezen naam waar-
dig is, geen mensch van de verste
geschiedenis af... sinds Homerus en
Plato tot aan den gewonen Arabier,
in het zand der woestijnen knielend
voor zijn God... die ontkomt aan
het verre gerommel van het hierna-
maals, dat nadert.

Hoeveel tijd heb ik nog? Hoeveel
treken zal ik nog afhalen, vóór ik in
het donker stap? ... Eén? ... Twee? ...
Meer? ... Mysterie.

En daarna zal het God zijn, de
eewige Kunstenaar, die zich buigt

—Hier ben ik, Heer.

—Is dat alles?

—Ja, Heer.

En de menschen zullen wijd zich ope-
nen, of God zal voor het eeuwig het
hoofd afwenden.

Zóó blijft ge een dreamer voor hen,
die aan niets anders denken, dan aan
het lichaam-van-één-dag, en die het
kostbare stuk vergeten, dat zij in de
vormen, snijden, verdiepen tot een
beeld, waar God hoopt zich in te
zullen herkennen.

Maar vandaag begint ook het nieu-
we jaar.

Een jaar, dat begint, is een schrik-
kelijk vraagteeken.

Hoevele oogen zouden verschrikken
indien God, door een enkelen ruk,
het gordijn wegtrok, dat alle geheimen
der komende twaalf maanden verbergt.

Wij zouden vreugde zien, stellig.
Doch daarachter den prijs-ervoor.

Wie tranen oogsten wil, moet liefde
zaaien, zegt Goethe.

Albrecht Dürer stelt ons het nieu-
we jaar voor als de figuur eener on-
verbiddelijke vrouw, een zeis in de
hand, en langs haar heen trekt in
hevigen angst het levende geslacht.

Wie onzer zal de vrouw treffen?

Wie zal zij uit onze armen rukken?

Welke lieve oogen, welke welspre-
kenden mond zal zij sluiten?

Welke kampioen van den vooruit-
gang zal zij niet in glimlach verbrij-
zelen op den drempel der overwin-
ning?

Welk warm hart zal zij verkillen?

Welke natie werpen op de andere?

Mysterie nu... mysterie altijd!

Want God heeft medelijden met ons:

Hij geeft ons heden ons dagelijksch
brood, maar houdt de toekomst voor
ons verborgen.

Maar hoe innig begrijpen wij dien
vader daar op de knieën voor het taber-
nakel, dragend op zijn armen allen, die
die hij liefheeft en vragend aan den
Meester, dat de weg niet te hard zij
en vooral, dat er, op het einde, nie-
mand moge ontbreken.

Verpoozing der suikerbákkers, zeg-
gen de (Fransche) menschen, doelen-
de op de politieke stilte bij de jaar-
wisseling.

Ik geloof, dat de kerkbakkerij met
deze kortstondige wijheid der volke-
ren niets te maken heeft.

Ik geloof, dat de menschen op het
einde van elk jaar en bij het begin
van een nieuw, sterk voelen, dat hun
bestaansduur sterk aan minderen is...
dat het uur nadert. En zij zwijgen...
zooals men zwijgt, als men, bij de
kromming van een weg, plotseling
staat voor de wijde van een land-
schap.

Wij, christenen, doen beter.

Hebben wij op dit gewichtig tijd-
stip een gedachte van aanbidding je-
gens Hem, die tijd en ruimte beheerscht,
een gedachte van liefde bovenal. Want
God is goed, altijd.

Hij is goed in de opwekkende
frischheid van den morgen.

Goed in de kracht der schitterende
middagen, — waarop wij Hem zoo
gemakkelijk vergeten, omdat het bloed
dan een beetje sneller door onze ade-
ren klopt.

Maar God is vooral goed op den
avond van menschen en dingen.

Men ziet Hem beter op het einde van
een bestaan, wanneer de hartstochten
zwijgen, de ziel zich kan losmaken
van het aardse, en haar stem kan
doen doordringen tot Hem.

De laatste gedachten van een hart,
dat u bemint, schreef mevrouw Swet-
chine, gelijken op de laatste stralen
der zon, welke inniger worden van
waarme kleuren, naarmate zij verdwij-
nen. Ge hebt gewild dat het leven
schoon zou zijn tot het einde toe. Laat
mij groeten en weer goed worden als
de plant, die nog eens haar hoofd
heft tot U, vóórdat zij het zaad geeft
en sterft.

Heffen wij ook ons hoofd omhoog.
En ons hart. Leven wij dit jaar, alsof
het ware 't laatste van ons leven, als-
of het de handteekening ware van ons,
menschen, onder ons menscheijk
leven,
Pierre l'Emite.

Volksbeschaving.

El Boletín Comercial heeft de vorige
week heel stichtend (?) de viering
van ons H. Kerstfeest ingeluid door
de aankondiging van en het propaganda

Hollandsche Bank voor West-Indie.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. Bijkantoren: CARACAS & CURAÇAO.

Statutair Kapitaal fl. 5,000,000, waarvan volgestort fl. 1,000,000.

Neemt gelden á depósito en opent
rekeningen-courant.

Verstrekt reis-credietbrieven op
alle belangrijke plaatsen.

Behandeling van alle bankzaken in
het algemeen.

3

maken voor een bokspartij in de Salon
Habana.

Misschien weten nog niet alle onzer
lezers, hoe het op zoo'n bokspartij
eigenlijk toe gaat.

Ter kennismaking bieden wij hun
daarom een verslag van zoo'n vertoo-
ning, die de vorige maand in Haarlem
plaats had. Dat verslag ontleenen wij
aan de Nieuwe Haarlemsche Courant.
De schrijver voegt er uitdrukkelijk bij,
dat het er heel ordelijk toe ging, en dat
die wedstrijd nog tamelijk mak en
goedaardig was vergeleken bij de
Amerikaansche bokspartijen.

De verslaggever geeft dan zijn in-
drukken als volgt weer:

„Ik ben er heen geweest en ik blijf
van opinie, dat ze mij alleen voor een
bokswedstrijd in den ring krijgen als
ik voor de opstoppers, die je daar
moet incasseeren, een honderdduizend

dollar vergoeding krijg, net als Demp-
sey, Carpentier of Gombardier Wels.

O, laat ik dit zeggen, het ging er
op dezen wedstrijd buitengewoon or-
delijk toe. Er werd door de toeschou-
wers niet met stoelen gegooid of ge-
vochten; zij genoten in stilte en in
de grootst mogelijke orde. De scheids-
rechter was een hoogst bezadigd en
mij zelfs zeer sympathiek Haarlemmer,
die, dunkt me, geen vlieg kwaad zal
doen, maar met het grootste geno-
gen voor zijn plezier in een ordelijke
demonstratie een bokstegenstander een
paar blauwe oogen rijker en een stel
tanden armer maakt.

Er wordt gebokst naar alle regelen
der kunst en bovendien hoorde ik
zeggen, dat deze demonstratie, in ver-
gelijking van „echte” wedstrijden,
maar „kinderspel” was.

Resultaat van dit „kinderspel” was,

DE GREGORIAANSCH E TIJDREKENING.

I.

Nadat reeds tijdens den oorlog
enkele tot het Grieksche schisma be-
hoorende gebieden den ouden juli-
aanschen kalender hadden afgeschaff,
heeft thans, naar de dagbladen mel-
den, ook de Grieksche Kerk de Gregori-
aansche tijdrekening aangenomen en
reeds dit jaar in haar kalender op
den zeventienden September direct den
eersten October laten volgen. Daar-
door heeft zij de dertien dagen inge-
haald, welke zij bij den werkelijken
zonnetijd achter was. Zóózeer veras-
schuwde en haatte het Grieksche
schisma de onde Moederkerk, dat
zij eeuwen lang er zich tegen ver-
zette zelfs maar een kalender uit hare
handen te ontvangen. Wij vinden in
deze gebeurtenis aanleiding, om,
hoofdzakelijk naar gegevens van PAS-
TOR (Gesch. der Pápsie, Band IX) en
JANSSEN (Gesch. des Deutschen Volkes,
Band V) een en ander mede te deelen
over de invoering van de naar Paus
Gregorius XIII (1572—1585) genoemde
tijdrekening, welke thans door de ge-
heele beschaafde wereld wordt ge-
volgd.

Reeds langen tijd vóór Paus Grego-
rius had men ingezien, dat de naar Ju-
lius Caesar genoemde Juliaansche kalen-
der verbetering behoefde, omdat het
zonnejaar daarin te lang was berekend,
zoodat men in 1582 ongeveer tien
dagen bij den werkelijken zonnetijd
achter was. Reeds Nicolaas van Cusa
had deze kwestie op het Concilie van

Bazel (1431) ter sprake gebracht. Paus
Sixtus IV (1471—1484) had den
beroemden Regiomontanus voor dat
doel naar Rome geroepen, doch
deze geleerde stierf reeds spoedig,
zoodat zijn arbeid zonder resul-
dat bleef. Paus Leo X beriep in 1514
onzen beroemden landgenoot Paulus
van Middelburg (Zie: Biog. Woorden-
boek III p. 860 v.), die een uitgebreid
werk over de Paaschberekening in het
licht had gegeven, naar Rome om de
kalenderhervorming tot stand te bre-
ngen. Verschillende vorsten en uni-
versiteiten werden uitgenoodigd hun
gevoelen over deze zaak mede te
deelen. Maar de meeningen liepen
zóó uiteen, dat bij de tiende zitting
van het Concilie van Lateranen de
zaak nog niet voor een uitspraak rijp
was. De Paus benoemde echter een
commissie, aan het hoofd waarvan
Paulus van Middelburg, welke ver-
der de ingekomen adviezen zou on-
derzoeken en nieuwe voorstellen in-
dien. Ondanks de vele bemoeiingen
van Paus Leo X kwam men toch niet
tot een besluit. Het Concilie van Tren-
te, dat zooveel andere zaken had te
regelen, liet in zijn laatste zitting de
kalenderhervorming over aan den H.
Stoel. Gregorius XIII, de groote be-
vorderaar van kunsten en wetenschap-
pen, was het die de zaak met groote
energie aanpakte en tot een goed ein-
de bracht. Reeds bij het begin zijner
regering won hij omtrent de kalen-
derhervorming adviezen in, doch in
1576 benoemde hij een commissie
onder voorzitterschap van kardinaal
Sirleto, welke tot taak had een van

Luigi Giglio afkomstigen verbeterden
kalender te onderzoeken.

Deze commissie was zeer cosmo-
politisch samengesteld, zelfs de pa-
triarch Ignatius van Antiochië had er
zitting in. Niet minder universeel
was de kring van geleerden en uni-
versiteiten, wier advies werd ingewon-
nen. Deze adviezen liepen echter
buitengewoon uiteen; alle denkbare
kalenderverbeteringen werden voor-
gesteld; van een en dezelfde univer-
siteit kwamen zelfs verschillende ad-
viezen in. Slechts de universiteit van
Alcalá kon zich ten volle met het
voorstel der commissie vereenigen,
doch de Sorbonne van Parijs moest
er niets van hebben. De Parijsche
professoren meenden, dat aldus de
Kerk zou onderworpen worden aan
den wil der astronomen, dat men zoo-
doende zou toegeven, dat de oude
Kerk ten opzichte van de Paaschvie-
ring gedwaald had, enz.; de noodlot-
tige gevolgen hiervan werden met de
donkerste kleuren afgeschilderd. Ge-
lukkig dat Gregorius XIII en de com-
missie zich door deze bekrompen ad-
viezen niet van hun voornemen liet-
ten afbrengen, maar het werk der ka-
lenderverbetering, dat ook door de
katholieke vorsten met vreugde was
begroot, voortzetten. Daar echter de
verschillende voorgestelde verbete-
ringen zoo uiteenliepen, zag de com-
missie zich genoodzaakt zelfstandig
werk te leveren. Den 14 September
1580 was ze met haar werk gereed.
Allerlei omstandigheden echter brach-
ten vertraging, en eerst 3-Maart 1582
kon Gregorius XIII de bulle „Inter

gravissimas” publiceeren, waarbij een
nieuwe kalender werd ingevoerd. In
de maand October van dat jaar zou
op den vierden onmiddellijk de vijf-
tiende volgen om het kerkelijk bur-
gerlijk jaar met den waren astron-
omischen tijd in overeenstemming te
brengen.

Om deze overeenstemming ook voor
de toekomst te behouden, zou in het
vervolg elk vierde jaar een schrikkel-
jaar zijn, doch van de eeuwen al-
leen dat, waarvan het aantal door
vier deelbaar is, b.v. 1600, 2000 enz.
Hoewel niet volmaakt, is de Grego-
riaansche kalender toch zóó nauw-
keurig, dat eerst na 3333½ jaren een
verschil van één dag kan intreden.
Ondanks deze nauwkeurigheid duurde
het nog geruimen tijd eer de nieuwe
kalender algemeen werd aangenomen.
In den Kerkelijken Staat, Polen, Frank-
rijk en in het rijk van Philips II werd
de nieuwe regeling aanstands inge-
voerd; alleen daardoor ontstond ver-
traging, dat de drukker, die het pri-
vilegie van het drukrecht had ont-
vangen; niet op tijd met zijn gedruk-
te kalenders gereed was. Ook de ka-
tholieke vorsten van het Deutsche rijk
maakten geen bezwaar. Keizer Rudolf
II ging zeer omzichtig te werk. Met
het oog op de Protestanten in zijn
rijk schreef hij overeenkomstig het ver-
langen van den protestantschen keur-
vorst van Brandenburg de invoering
van den nieuwen kalender voor zon-
der daarbij van den Paus te gewagen.
Dat nam echter niet weg, dat de in-
voering een storm verwekte onder de
Protestanten, vooral in Zuid-Duitsch-

land. Osiander, de hofpredikant van
den hertog van Wurtemberg, nam daar-
bij de leiding. „Zonder dat het nood-
ig was”, schrijft hij, „louter uit moed-
wil en boosheid heeft de Paus zijn
kalender uitgegeven om onrust en
grootte tweespalt te brengen in de
Christenheid.”

De nieuwe kalender was volgens
hem niet noodig, omdat het einde der
wereld toch nabij was, zat vol fouten;
de Paus wilde geld verdienen met kalen-
ders verkoopen. Zelfs pausin Johanna
haalde hij er bij. De Paus had ten
slotte geen ander doel dan door zijn
Jezuiten Duitschland „met een valsche
leer te vergiftigen en een bloedbad
aan te richten”, en nog vele andere
leelijke woorden bezigde Osiander,
welke door fatsoenlijke menschen niet
gebruikt worden. Zijn besluit is: „ook
al zouden wij overigens den kalender
voor goed houden, dan verwerpen
wij hem toch, als de Paus hem ons
op wil dringen, want wij willen met
den vijand van onzen Heer en Hei-
land niet samenwerken, opdat wij niet
in zijn zonden en gruwelen deelge-
noot worden.”

Jacob Heerbrand, professor in de
theologie te Tübingen zeide: „achter
den kalender schuilt de satan; de
Roomsche Antichrist heeft hem ge-
maakt om den afgodendienst te bevo-
deren; de wereldlijke overheid, welke
de onderhouding ervan beveelt, mag
men niet gehoorzamen, wijl men zich
niet mag onderwerpen aan den Anti-
christ en zich niet mag scharen onder de
afgodendienaars”. De „rector, kan-
seller, doctoren en regenten” van de

dat ik drie bloedneuzen telde, dat één bokser, hemel en aarde vergetende, in 'n knock out langs de touwen waggelde en een ander door een stoot in de maagstreek zoo van streek raakte en zulke leelijke gezichten trok (waar nota bene een paar honderd toeschouwers om zaten te grijzen) dat hij de partij moest opgeven. En nauwelijks had de scheidsrechter dit bekend gemaakt, en den tegenstander tot overwinnaar verklaard, of deze, een vroolijke boy, sprong één meter de lucht in en zwaaide triomfantelijk naar supporters in de zaal, terwijl de ander ineenkromp van onwelgesteldheid. De toeschouwers applaudeerden.

Ik zag eens een hond, die per ongeluk van een fietsrijder zoo'n tik kreeg, dat hij knock out raakte, weg-waggelde en even daarna neerviel.

Een heele straat menschen stond te jammeren om de ellende van het beest. Op dezen boksavond betrapte ik mij zelf, dat ik met eenig bloed-dorstig genoegen zat te observeeren, wat een bijna geheel naakt mensch doet als hij buiten westen wordt geslagen. En met mij deden dat een paar honderd man. Ik schaamde mij. Pas had ik den jongen man met 'n krachtig lichaam lachend den strijd zien aanvaarden. Geen minuut later zag ik zijn wezen vertrekken, zijn armen stak hij naar omlaag om bescherming tegen den grond te zoeken, hij wendde zich af en de oogen wezenloos, zeeg hij neer langs de touwen; één seconde, toen stond hij op, en met onzekere passen liep hij langs de touwen naar den anderen hoek van den ring als om zijn tegenstander te ontloopen. Daar viel hij neer. De toeschouwers volgden met spanning de bewegingen van dezen onbekwamen mensch. Onbewogen en met rustige stem, terwijl het slachtoffer versuft op den grond lag, telde de scheidsrechter zijn één, twee, drie, tot tien, de tegenstander stond gereed om zodra de man zou opstaan hem weer neer te staan. En hij stond op, tusschen den negenden en tienden tel en de tegenstander sloeg op den zwak afwerenden man, maar toen kwam de scheidsrechter tusschen beiden en verklaarde de partij voor den „knock out“ geslagene verloren. En achter mij was „men het niet eens of de knock out“ was toegebracht door een rechterstoot op den linkerwang of een linstoot op den rechterwang. Men kwam tot overeenstemming op dit compromis: dat de rechterstoot op de linkerwang gevolgd was door een linkerstoot op de rechterwang, waardoor de bokser tegen de vlakke ging. Prosit!

En nu mag men mij praten van sport, die het lichaam staalt. Mij maakt men niet wijs, dat een knock out of een stoot op je maag je lichaam gezonder maakt dan wanneer het gespeend blijft van zulke medicamenten.

Het toppunt en het nagestreefde doel bij een bokswedstrijd is een knock out en het wil er bij mij niet in, dat deze gezond is voor het lichaam.

hoogeschool van Tubingen richtten een adres aan den hertog van Wurtemberg om den kalender niet in te voeren. Zij hadden dezelfde bedenkingen als Osiander en Heerbrand omtrent den Antichrist enz., maar bovendien brachten deze hooggeleerde heeren ook nog de wijsheid te berde, dat het er toch geen dag eerder of later zomer om werd. Ook de wiskundigen en astronomen kwamen in verzet, maar hun motiveering had weinig wetenschappelijks. Floridus Plieninger meende, dat binnen 70 jaren de jongste dag daar zou zijn; de kalender was de laatste verordening van den Antichrist en men moest zich wel wachten dien anti-christelijken kalender in te voeren. Schrikkelijke dingen stonden dan te wachten, want de Paus wilde daardoor de groote vervolging ontketen, waarvan het boek der Openbaring spreekt. De wonderen en teekenen, welke aan het firmament geschiedden, pleitten tegen den kalender, zoo b.v. een wonder ster van 1572 en de groote komeet van 1587; zoo ook het slecht weer, dat over geheel Duitschland was gekomen, juist in die dagen welke de Paus ter verbetering van den kalender had overgeslagen. Ook waren juist in die dagen groote overstromingen geweest en van geloofwaardige menschen had hij gehoord, dat ergens in een dorp de vischvijver in bloed was veranderd en zes dagen zoo was gebleven. Zelfs de maan had zich, zoo had de geleerde schrijver vernomen, de zaak aangetrokken; te Morthingen in Lotharingen had zij de gedaante van een gesluisde vrouw aangenomen en toen zij dicht bij de aarde was genaderd, luide geroepen, en zes tot zeven maal toe. De schrijver zag daarin de vervulling van de voorspelling van Chris-

Ik weet wel, dat een groote groep onzer bevolking, vooral onder onze jonge, levenslustige pootige jongelui op de bokssport verzet is, maar met hetzelfde recht, als waarop deze steunen, kan men straks het zwaardvechten, het stierengevecht en het duel verdedigen.

Er moet een grens zijn en dat we die grens leggen even voor het boksen is heusch niet te verwonderen, wanneer menschen als commissarissen van politie er ook hun veto over uitspreken.

Openbare demonstraties van boksen werken de verzuiving van de zeden in de hand. Wat jongelui in besloten gezelschap elkaar voor klappen willen toedeelen, moeten zij weten, maar als deze demonstraties in 't openbaar niet worden bevorderd, is, dunkt me, slechts goed te keuren.

Bovenstaande was reeds geschreven toen de dagbladen het verhaal brachten van een doodelijk ongeval bij een bokswedstrijd.

Nu de lezer een beetje wegwij is geworden in deze „edele“ tak van sport en beter tot oordeelen in staat, zal het hem niet verwonderen, dat wij gehoopt hadden, dat men ons eiland, onze nog niet hyper-beschaafde maatschappij zulk een walgelijke, ruwe, weerzinwekkende vertooning zou bespaard hebben.

Wij willen volgaarne aannemen, dat het er in de *Salon Habana* de vorige week nog veel tammer toeging dan in de bovengenoemde, waar de verslaggever van de *N. H. Ct* getuige van was.

Doch er bestaat nog zoo iets van *gouverner c'est prévoir*, of als dat al te veel afgezaagd is, dan hebben wij een ander gezegde, dat wel wat minder bekend, ofschoon al een 2000 jaar oud is. Het is van den heidenschen dichter OVIDIUS. Wie klassieke studiën gemaakt heeft, zal zich nog wel herinneren, dat die oude Romein alles behalve preutsch was, maar dikwijls *ridendo dicere verum*, al lachende de waarheid kon zeggen, en dat soms heel raak deed.

Hij zegt:
*Principiis obsta:
Sero medicina paratur, cum mala per longas convaluerit morus.*

„Weersta het kwaad in zijn eerste begin. Want men komt met geneesmiddelen te laat, wanneer het kwaad door lang uitstel reeds in kracht is toegenomen.“

Men kan zich overtuigd houden, dat deze eerste bokspartij, hier gehouden, als een steekproef geldt, om te zien of ze bij het publiek in den smaak valt. En is eenmaal de nieuwsgierigheid voldoende geprikkeld en de teergevoeligheid wat afgestompt, en het medelijden aan den kant gezet, dan gaat men nog een stap verder. De reclame doet de rest. De zucht om de grrrroote Amerikaansche republiek ook hierin hierin na te volgen, verdringt dan alle betere gevoelens.

tus (Matth. 24), dat de krachten der hemelen zullen geschokt worden. Ook in Voigtland hadden de boeren, die uit de kerk kwamen, de maan grimmig en bloeddorstig uitzien, duidelijk meermalen hooren zeggen: „wee, wee, bloed, bloed, Paus en Jezuiten.“ En het ergste vond Plieninger nog, dat die verstokte papisten aan deze wondersteekenen niet gelooven wilden; Er zelfs mee lachen en spotten. Dat zich beroepen op wonderen door de Protestanten, had voor gevolg, dat ook Katholieken zich gingen beroepen op wonderen ten gunste van hun nieuwen kalender. Zoo had men nauwkeurig acht gegeven en opgemerkt, dat de vogels zich gepaard hadden op St. Vincentiusdag, niet volgens de oude, maar volgens de nieuwe tijdrekening. „Katholieke vogels zijn“, zoo riep Johan Rasch in 1590 uit, verstandiger dan menig ruwe en koppige mensch; zij hūwen op den kerkdag, en houden zich eenzaam aan den nieuwen kalender.“ Zoo werd ook verteld en door hooggeplaatste geloofd, dat een notebroom te Campo Longo in Friaul zich richtte naar de nieuwe kalender; alle jaren, ook nog in 1582, begon die boom groen te worden op St. Jan, maar toen in 1585 in Friaul de nieuwe kalender werd ingevoerd, was hij eveneens op St. Jan, dus tien dagen vroeger, groen geworden. Een reiziger, die er vandaan kwam, zond er een takje van aan den bisschop van Olmutz en was van plan er ook een aan den Paus te zenden en hij schrijft, dat men daaruit kan zien, dat „de reedeloze boomen verstandiger en gehoorzamer aan de Kerk zijn, dan de met verstand begaafde ketters.“

(Het Centrum.)

PELIGROS ESCONDIDOS



POR la especial y delicada función que desempeñan, los riñones son órganos indispensables para la vida y la conservación de la salud. Como el barco que navega en un mar lleno de peligros, la salud del hombre está expuesta a constantes y serios trastornos que si se descuidan pueden causar la muerte.

Una vida de excesos y antihigiénica, el excesivo trabajo y las privaciones, el alcohol y las enfermedades infecciosas aumentan la presencia del ácido úrico en la sangre con grave peligro para los riñones. Si estos órganos por debilidad o enfermedades no filtran bien la sangre, los síntomas del reumatismo, cardialgia, nefritis, cálculos y mal de Bright no tardan en presentarse.

LAS PILDORAS DE FOSTER son para los riñones como el faro que indica al piloto el buen camino. Estas Píldoras disuelven el ácido úrico y lo desalojan del organismo.

PILDORAS DE FOSTER

PARA LOS RIÑONES

De venta en todas las Boticas

Zoo is de gewone loop van zaken. Zoo is het in Amerika eveneens gegaan. Ook daar zijn de bokswedstrijden op heel bescheiden schaal begonnen. Eerst het werk van amateurs gelijk het schermen met den degen, als oefenschool en middel tot wettige zelfverdediging, daarna ontaard tot de meeste ruwe en barbaarsche wijze van afmaken van een tegenstander. Doch evenzeer te veroordeelen als het gladiatorenspel in de arena's van het oude Rome en het duel in het vroegere Duitsche leger.

Hoe menschonteerd en beestachtig het boksen nu reeds in Amerika beoefend wordt, vertelt het volgende verslag van den *Nieuwe Rott. Ct.*

„Voor 90.000 toeschouwers heeft te New-York een bokswedstrijd tusschen Jack Dempsey en Louis Firpo plaats gehad. Na 57 seconden werd Firpo in de tweede ronde door Dempsey knock-out geslagen, waarmede Dempsey het wereldkampioenschap behield. De wedstrijd eindigde mer rechtsche en linksche hoekstooten op de kaak. Firpo werd in de eerste ronde vijf maal neergeslagen. Hij wist echter telkens op te staan en drong Dempsey eenmaal in een woedend gevecht tusschen de touwen.

„Hier volgen — aldus de *N. R. Ct.* — nog eenige bijzonderheden:

„Bij den aanvang van het gevecht miste Dempsey met een rechtsche en Firpo plaatste zijn rechtsche in Dempsey's lichaam. Firpo ging daarna neer door een harde rechtsche van den kampioen, maar verhieft zich spoedig. Weer haalde Dempsey hem neer en dreef daarna den uitdager door den ring. Dempsey vloerde opnieuw zijn tegenstander, maar daarna sloeg Firpo Dempsey tegen de touwen. Dempsey kwam groggy terug en Firpo trof hem zwaar met rechtsche slagen als van een hamer.

Weer werd Firpo gevloerd. Toen hij opstond, plaatste Dempsey een hoek op Firpo's kin en trof onmiddellijk daarop met zijn linksche en rechtsche Firpo's lichaam. Firpo viel neer. Hij kwam groggy overeind en door een serie van linksche en rechtsche hoekslagen sloeg Dempsey hem uit.“

Voor dezen hartverheffenden arbeid werd den Amerikaan Dempsey op voorhand niet minder dan 100.000 dollar uitbetaald. Voor zijn „wonderbaarlijke techniek“ eischte de Jank de ronde som van maar eventjes 60.000 pond sterling!

Al even weerzinwekkend of veel erger nog is het volgende uit de stad der *Intelligenz*, Berlijn.

„Daar valt voor de geblaseerde genotzoekers dagelijks op meerdere plaatsen het schouwspel te genieten van jonge vrouwen, die elkaar met dikke handschoenen en hoogstens eenige amateursroutine uppercuts en stops toedienen, in gladder tricotjes, zwarte rokjes en met naakte beenen... Oververzadigd van het Salomé dansen... giert men van den lach, als de arme wezens elkaar hulpeloos te lijf gaan, in den Ring gebracht door het harde leven... neemt blasé een slok Sekt als een nerveus neusvleugeltje open-scheurt, zoodat bloed het rictico kleurt... of blaast een rookwolkje de lucht in, wanneer een maagstoot een der slachtoffers snakkend naar lucht ter aarde doet zijgen.

„Ik ben naar de Spaansche stierengevechten gegaan, heb de hanengevechten aanschouwd, heb den stier paardebukken zien openscheuren, en de torero zijn espada zien planten direct in het groote moedige stierenhart... ik zag bloed bij stroomen uit buiken en lijven spuiten, zag hanen elkaar de oogen uitpikken, tot ze, stekeblind, nog hakten met de moedige snavel... uit instinct of strijdlust, maar zij... noch de menschen, die hen bijeen brachten, hebben mij die walging ingeboezemd... welke menager en publiek bij damesbokswedstrijden in mij opwekten.

De eerste brachten ten minste dieren bijeen, bij wie strijdlust en moed instinct of aard is... hier twee menschenlijke wezens, wien eeuwen lang civilisatie gepredikt is... die met handen, welke voorbestemd waren om een kinderhoofdje te streelen, stompten.

Dat neergekwakte vrouwenlijfje tusschen zwelgende toeschouwers... die druppelen bloed uit een gescheurden neusvleugel, waren pijnlijker te aanschouwen, dan een op stierenhoornen gespietste torero, of het tot bloedderige-pap getreden lijf van een picador. Dat waren ten minste mannen... Dit vrouwen, meisjes nog... die in andere tijden de menuet zouden hebben gedanst. Dat is de moderne civilisatie... van menuet naar foxtrot... en van shimmy naar vrouwenbloed in een variëte, onder wijn en lach.

Een bleekneus van twintig, tafeltje met Sekt op de eerste rij, giert van pret, loert dan begeerig naar de eerste slagen... Wonderlijk zal zijn achtting zijn voor „De Vrouw“ als hij man wordt.“

En deze felle zweepslagen zijn niet genomen uit een strenge monnikpreek, maar van den zeer vrijzinnigen alles behalve preutschen Berlijnschen redacteur van de *Telegraaf*. Zulk een verdierlijking had Musset wel nimmer kunnen droomen toen hij zong en voorspelde:

L'hypocrisie est morte, on ne croit plus aux prières.
Mais la vertu se meurt, on ne croit plus à Dieu...
Mais le peuple voudra des combats de taureaux... ***

Bij zulke uitwassen en buitensporigheden onzer moderne beschaving is het wel noodig aan het waarschuwend woord van OVIDIUS: *Principiis obsta*, te denken.

Doch wij hebben nog een speciale reden, waarom wij tegen de vertooning van dergelijke bokspartijen hier op ons eiland te midden van onze gemengde bevolking gekant zijn. Om diezelfde reden hadden wij ook zoo veel doorzicht van onze autoriteiten verwacht om dergelijke barbaarsche vechtpartijen hier voor eens en altijd te verbieden.

Onze moderne beschaving ook hier op Curaçao hangt aan elkaar van de meest grove inconsequenties en contradicties.

Zij is zoo medelijdend, zoo teer— en overgevoelig, dat zij geen dier zelfs kan zien mishandelen. De vergever houdt daar nauwlettend toezicht op en verbiedt onder wettelijke strafbepalingen het afbeulen en mishandelen van dieren.

Nog onlangs werden hier hanengevechten bij de wet verboden, omdat zij verzuiving der zeden in de hand werken.

Doch wanneer menschen, volgens de regels der kunst, ten aanschouwen van honderden nieuwsgierigen, elkander op de gruwelijkste wijze stompen en stooten, op elkanders lijf houwen en beuken en slaan en zij zonder bewustzijn machteloos en kreunend van pijn er bij neervallen, dan is dat wel geoorloofd en dan schijnt er heelemaal geen vrees of gevaar te duchten voor verzuiving der zeden. Misschien wil een of onder fanaticus of extravagant nog wel beweren, dat zoo 'n bokspartij krachtig tot veredeling en beschaving van ons volk kan bijdragen. Geheel dus in de lijn van degenen, die altijd den mond vol hebben van volksbeschaving, doch nooit er een hand voor uitsteken.

In vroeger jaren kwamen vechten bokspartijen onder onze negers veelvuldig voor. Het ging wel niet in grooten stijl, het was wel geen sport volgens de regels der kunst, doch het kon er geducht spannen. Dikke guayacá-stokken beukten de harde koppen, zoodat de splinters er af vlogen, niet van de koppen, maar van die stokken. Van hun behendige onverwachte kopstooten onder de kin of in de maagstreek raakte een tegenstander voor goed knock out. Zelf de politie had het er niet op begrepen en hield zich wijzelijk op een afstand.

Tegenwoordig hoort en ziet men daar weinig meer van. Zóóver is de ware beschaving nu al ook tot den neger doorgedrongen, dat hij zich ordelijk en fatsoenlijk weet te gedragen. Alleen wanneer op een wulpsche danspartij zijn laagste hartstochten zijn opgewekt of hij door den drank verhit en zijn zinnen niet meer meester is, krijgt *la bête humaine* weer bij hem de overhand.

Dat zal nu spoedig anders worden. Nu de *Salon Habana* haar poorten geopend heeft voor de vertooning van bokspartijen, kan men er verze-kerd van zijn, dat ook onze pootige havenwerkers en buitennegers er wel een kwartje voor over zullen hebben om daar hun hart op te halen. Daar zal hij zich weer zijn lichaamskracht bewust worden, daar zal hij nieuwe trucs leeren kennen om een tegenstander onschadelijk te maken.

In plaats van hanengevechten krijgen we dan weer bokspartijen om elkanders krachten te meten. Maar we dan den armen blanke, die onder zijn ijzeren knuisten terecht komt.

Dan wordt weer het oude refrain over de ruwheid en de onbeschaafdheid van den neger met vol orkest ingezet.

Tot nu toe was het vaste gewoonte, dat de politie vóór en na schooltijd een oogje in het zeil hield om eventueel krakeel en handtastelijkheden terstond bij de schooljeugd den kop in te drukken.

Dat wordt nu voortaan geheel overbodig.

In de *Salon Habana* wordt ook de jeugd voor deze edele tak van sport opgeleid en vóór en na de schooluren krijgen de jongens gelegenheid zich te oefenen: Een politie-agent, die nog wat achterlijk en onkundig gebleven is van de laatste bokkensprongen onzer moderne beschaving zal dan zijn vingers moeten thuis houden, wanneer hij van een gratis voorstelling of generale repetitie van een bokspartij door de schooljeugd getuige is.

O tempora, o mores!

Nog meer aardbevingen.

Door de welwillendheid van de firma MADURO & SONS werd onze aandacht gevestigd op een bericht, dat wij reeds in de *New York Times* van Zondag 25 Nov. hadden aange-troffen van den volgende inhoud.

„In een conferentie dezen avond (24 Nov.) te Washington gehouden door den Eerw. Pater Jesuïet TONDORF, seismoloog van de Katholieke Universiteit van Georgetown (Ver. Staten v. Amerika) voorspelde deze geleerde, dat de volgende geweldige aardbeving zal plaats vinden in Centraal of Zuid-Amerika. Zooals men weet was het Pater TONDORF, die op aanwijzing van zijn seismologische observaties het allereerst het bericht verspreide van de ontzettende aardbeving in Japan, welke bericht eerst eenige uren later door telegrafische berichten bevestigd werd.

Pater TONDORF wil geen poging doen om nu reeds het tijdstip van de volgende aardbeving met nauwkeurigheid vast te stellen in aanmerking nemend de groote moeilijkheden die aan zulk een tijdsbepaling verbonden zijn, en die ze toch waardeloos zou ma-

ken, Hoogstens kan men vooruit zeggen, dat die aardbeving binnen een zeker aantal jaren zal plaats vinden. Hij bracht in herinnering, dat de laatste catastrofe in Japan door het Keizerlijk seismologisch Bureau van dat land in 1921 werd voorspeld met de mededeeling, dat ze binnen 6 jaren zou plaats grijpen. Daarom is hij van oordeel, dat de volgende groote aardbeving tusschen 1927 en 1933 zal plaats vinden.

De seismologie is nog een betrekkelijk zeer jonge wetenschap. Zij houdt zich bezig met de bestudeering der aardchokken.

Sinds de fijne uiterst gevoelige meetinstrumenten werden uitgevonden, die in diepe kelders op zware betonvloeren opgesteld, van de geringste tot de zwaarste trillingen in de aardkorst nauwkeurig registreeren, zelfs toelaten de afstand te bepalen waarop en het land waar, de aardbeving heeft plaats gehad, en de lichte of zware graad ervan —sinds dien tijd is deze wetenschap aanmerkelijk vooruitgegaan. Een ander bekend seismoloog is de katholiek priester ABBÉ TH. MOREUX, directeur van het Observatorium te Bourges in Frankrijk. Deze voorspelde de aardbeving in Japan reeds in November 1922.

Juist dezer dagen vonden wij onder onze paperassen een uitknipsel terug van November van het vorig jaar, met het volgende bericht door dezen abbé MOREUX, kort na de geweldige aardbeving in Chili, gepubliceerd in de *Petit Journal* van Parijs.

Abbé MOREUX schijnt onderzocht te hebben of de zon niet een daadkrachtige werking zou uitoefenen op de inwendige meteorologie van de aarde.

De varieerende warmte van de zon kan geen invloed uitoefenen, aangezien de temperatuur zestien meter beneden de oppervlakte hetzelfde blijft; volgens de waarnemingen van abbé Moreux komt echter van alle verschijnselen, die samengaan met het periodiek veelvuldiger voorkomen van aardbevingen, de electriciteit der atmosfeer in de eerste plaats.

De electriciteit zou dus dienen als bemiddelaarster tusschen de zon en de aardchokken.

Wanneer de electriciteit welke van de zon afkomt, in de atmosfeer groote hoeveelheden op te slaan, kan de korst der aarde te zette.

Electriciteit verspreidt zich in de tweede helft van den nacht, vertoont de korst neiging om samen te trekken; door niets wordt dus deze onderlaag, welke drukt boven de kern, weerhouden, en hierdoor ontstaan verschijnselen van verzakking en daling, en als gevolg aardbevingen.

Abbé Moreux voorspelt voor 1923 een groot aantal aardbevingen. De verzakking begint altijd bij de Middellandsche Zee, maar over korten tijd zullen ook Japan, misschien de Antillen, of Mexico, Turkestan onder aardbevingen te lijden hebben."

Dit staat zeker vast, dat sinds menschegeheugen is nooit zooveel aardbevingen hebben plaats gehad als in dit jaar 1923. En daarin heeft abbé MOREUX zich zeker niet vergist.

Berichten uit de Kolonie.

Mgr. M. G. Vuyksteke

Onze Apost. Vicaris is 27 November van zijn reis naar Rome teruggekeerd en den 30 November te Rotterdam in de groote zaal van de Gezellen-vereeniging aan het Stationsplein door Katholiek Rotterdam gehuldigd.

Pater Fr. Helling.

Het is werkelijk aan onze aandacht ontsnapt. De verdienstelijke oud-missionaris Pater Franciscus Helling, oud pastoor van Otrabanda, Montagne en Westpunt vierde juist 8 dagen geleden op 22 December zijn 40 jarig priesterfeest. Van 1884 tot 1908 was hij met nooit vermoeden ijver op onze eilanden werkzaam, toen ging hij wegens ziekte naar Holland. Doch reeds in 1914 kwam hij zijn vernieuwde krachten weer aanbieden toen er geen andere paters konden gestuurd worden, en werkte toen nog 5 jaar opnieuw met zooveel vuur, dat hij jongeren beschaamde. In 1919 noopte zijn verzwakte gezondheid hem het werk in de tropen op te geven. Thans verblijft hij te Amsterdam, Singel 154 en zijn grootste lust is nog zich voor het zielenheil van de Curaçaosche schepelingen van de K. W. I. M. booten te interesseren. Onze hartelijke gelukwenschen en een *ad multos annos!*

WACHT U VOOR NAMAAK



ELKE KIST ECHTE WASCANA
IS VOORZIEN VAN DIT HANDELSMERK

Wij roepen onze afnemers een
voorspoedig NIEUWJAAR toe.

Commissaris Appel.

Op 1 Januari 1899 werd de Heer APPEL benoemd tot Commandant van de Politie alhier. A.s. Dinsdag viert onze verdienstelijke Commissaris dus zijn zilveren jubilé als hoofd der politie. Onze hartelijke gelukwenschen.

„De Hollandsche Zangers.”

Vorige week Zaterdag gaf de bovengenoemde Zangersbond van de employés der C. P. M. zijn eerste uitvoering in het clubgebouw onderleiding van den Heer Th. Boskaljon, aan wien na afloop als bewijs van hulde een krans werd aangeboden. De uitvoering oogste veel bijval en overtrof aller verwachtingen.

Jubileumzegels

Volgens beschikking van het Gouvernement blijven de Jubileumzegels zoowel voor binnen als buitenland nog geldig tot 30 April a. s.

St. Martin, 10 December.

Einde November zijn het ontvangers-, het post- en het tolkantoor naar de benedenverdieping van „the Courthouse” overgebracht en is de

tot oustverre genoemde kantoren gevestigd waren. Met geringe en niet noemenswaardige kosten is hierdoor een flinke verbetering bereikt. De ontvanger en de postbeambte beschikken nu over meer ruimte en de politiewacht heeft thans niet alleen over de Frontstreet uitzicht, doch ook over den steiger, het strand en de baai.

—Zondag 9 December is de Inspecteur van het onderwijs, de Heer H. MEERDINK op St. Martin N. G. aangekomen, na de eerste week van December op Saba en St. Eustatius te hebben doorgebracht. Naar verluidt, denkt Z. Ed. een dag of tien op dit eiland te blijven voor schoolinspectie en de af te nemen examens.

Verwond.

In den nacht van Woensdag op Donderdag is in het St. Elizabeths-Gasthuis binnen gebracht de Heer M. F. die bij de deur van zijn huis door iemand in een vlag van waanzin met een knuppel geheel zonder eenige reden werd aangevallen en ongenadig toegetakeld. Met wonden op het hoofd, in het gelaat en op den arm, met duidelijke sporen van hevige stokslagen op de borst en rug werd hij opgenomen. De krankzinnige heeft men twee dagen overal tevergeefs gezocht totdat gisteren morgen aan den zee-kant tegenover Monteborde zijn lijk gevonden is. Hij heeft zich dus daarna verdrinken.

Marktherichten.

Stand van de Curaçaosche export-artikelen op de markt te New York tusschen 16 en 30 November:

Dividivi. De markt was gedrukt en met moeite kon de prijs van 40 dis per ton gehandhaafd worden. De koopers, die nu vrij goed van voorraad voorzien zijn, verspreiden het gerucht, dat zij van plan zijn den prijs tot 38 dis. te laten zakken, en dat zij vóór verschepping niet meer willen contracteren.

Geitenvellen. Geen verandering. Alleen dat geen enkele zekerheid gegeven kan worden, dat de prijs van 24 cts. voor geitenvellen uit onze kolonie zal gehandhaafd blijven.

Aloë. Door voortdurende aanvoer van nieuwe partijen is de markt verzwakt. Ofschoon de verkoop nog tegen 10 cts. kon plaats vinden, werd er toch een belangrijke partij tegen 9 cts van de hand gedaan. De laatste week kwam er een lading van 150 kisten aan, die tegen 10 cts werd aangeboden. Dat is eveneens het geval met verschillende partijen, die voor ver-

scheping tegen dienzelven prijs werden aangeboden. Hierdoor is het vrijwel onmogelijk geworden nog een hooger prijs te bedingen.

Export.

In het 3e kwartaal van 1923 werd van Curaçao uitgevoerd.

Aloë.

Curaçao	6.705 K.G.	fl. 1.877
Aruba	70.204 "	23.441
Bonaire	5.950 "	1.488

2e kw	82.859 "	26.806
1e kw	98.291 "	27.553
1e kw	155.739 "	41.504

336.889 KG 95.863

Dividivi.

Curaçao	85 ton	fl. 5.100
Aruba	14 "	840
Bonaire	11 "	660

2e kw	110 "	6.600
1e kw	132 "	7.200
1e kw	346 "	19.030

588 ton 32.830

Stroohoeden.

Curaçao	20.733 doz.	fl. 102.242
Aruba	9.468 "	18.936
Bonaire	3.487 "	13.295

2e kw	33.688 doz	134.473
1e kw	36.270 "	134.553
1e kw	37.169 "	152.211

107.127 doz. fl. 421.237

Geitenvellen.

Curaçao	6.468 K.G.	fl. 4.527
Aruba	909 "	636
Bonaire	1.093 "	765

2e kw	8.470 "	5.928
1e kw	10.733 "	10.733
1e kw	8.367 "	9.135

27.560 KG fl. 25.796

Mest.

Curaçao	1.912 ton	fl. 17.410
Aruba	670 "	10.150
Bonaire	2.186 "	19.076

2e kw	4.768 ton	fl. 46.636
1e kw	1.688 ton	15.460
1e kw	985 ton	8.971

7.441 ton fl. 71.067

Oranjeschillen.

Curaçao	6.107 K.G.	fl. 4.868
2e kw	2.403 "	2.676
1e kw	4.246 "	4.246

12.756 KG 11.790

Zout.

Curaçao	6.480 K.G.	200
Bonaire	452.629 "	2.827
St. Mart	1.292.140 "	6.741

2e kw	1.751.249 K.G.	fl. 9.768
1e kw	1.473.286 "	8.774
1e kw	5.976.102 "	41.633

9.200.637 K.G. fl. 60.175

Pinda.

3e kwartaal		0
2e kw	180.992 K.G.	fl. 22.278
1e kw	87.063 "	9.054

268.055 K.G. fl. 31.332

Steenkolen.

Curaçao	11.621 ton	fl. 310.862
2e kw	11.576 "	309.658
1e kw	10.016 "	267.928

Phosphaat.

Curaçao	28.417 ton	fl. 539.938
2e kw	17.129 "	445.354
1e kw	15.066 "	391.752

60.612 ton fl. 1.377.044

HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE

BIJKANTOOR CURAÇAO

wenscht hare geachte clientele een
voorspoedig Nieuwjaar.

Curaçao, 29 Dec. 1923.

Curaçaosche Petrol. Mij.

Gasolie	47 ton	1.570
2e kw	21 "	721
1e kw	47 "	fl. 1.886
Gasolin	7.675.668 L.	1.374.959
2e kw	2.619.548 "	698.180
1e kw	2.245.950 "	576.250

	12.541.166 L.	2.649.389
Petrol.	2.934.015 L.	fl. 215.749
2e	968.806 „	1311.65

5.066.971 L.	fl. 486.539	
Residu	121.560 ton	fl. 2.463.860
2e kw	108.938 "	2.249.197
1e kw	53.472 "	946.404

2e kw	108.938	„	2.249.197
1e kw	53.472	„	946.404

Ruwe olie	11.539 ton	fl	173.092
2e kw	11.244 „		214.150
1e kw	34.880 „		714.095

Gasolie:	fl. 4.177
Gasoline:	2.649.389
Petroleum:	486.539
Residu:	5.659.461
Ruwe olie:	1.101.337

fl. 9.896.733

S. S. Carabobo.

Volgens den nieuwen tijdstafel van de Red-D-line zal het nieuw gebouwde stoomschip *Carabobo* op 12 Januari a.s. zijn eerste reis van uit New-York aanvaarden. Het komt via La Guayra op 22 Januari op Curaçao. Van hier vertrekt het dienzelven dag naar Maracaibo om op 27 Januari weer terug te keeren voor de terugreis naar New-York.

Toeristenbooten.

De volgende booten met Amerikaanse toeristen zullen onze haven het komende jaar komen bezoeken:

De *Reliance* op 21 Januari.
De *Orca* " 4 Februari.
De *Empress of Britain* " 5 Februari.
De *Orca* op 7 Maart.
De *Empress of Britain* op 10 Maart.

Ontvangen

van *Wisatco* een nieuwen scheurkalender

—van de firma MADURO & SONS een nieuwe tijdstafel voor de booten van de Red-D-line

—van de firma MORRIS CURIEL & SONS een Kerst- en Nieuwjaarsgroet. Hartelijk dank. De Redactie wenscht wederkeerig.

—Van den Heer JUAN BARNIÉ, agent alhier van de Singer-naaimachines eenige reclame-artikelen.

Boekbespreking.

Onze verdienstelijke Apostolische Vicaris MGR. M. G. VUYLSTEKE heeft tijdens zijn verblijf in Holland zelfs zijn snipperuren nog goed besteed en het omvangrijk, mooie, pakkende werk van den Italiaanschen missionaris PAOLO MANNA: *De bekeering der Heidenwereld* in een Nederlandsche bewerking het licht doen zien bij Teuling's Uitgeversmaatschappij te 's Hertogenbosch.

Deze uitvoerige verhandeling over de katholieke missies is, met haar talrijke belangrijke gegevens over de verschillende missielanden en haar heldere uiteenzettingen, een waar standaardwerk voor allen, die in het bekeeringswerk belang stellen, en dat behooren alle rechtgeaarde Christenen te doen en ook metterdaad te toonen.

Degelijk en fraai uitgevoerd, voorzien van tal van kaarten en tabellen, versierd met een twintigtal keurige reproducties van photographische opnamen uit 't missieleven, is het niet alleen aantrekkelijk door zijn uiterlijk, maar vooral ook boeiend, leerzaam en stichtend door zijn rijken afwisselen in inhoud en door de bezielde, overtuigende, mannelijke taal van den schrijver, die over een uitgebreide kennis en belezenheid omtrent zijn veelomvattend onderwerp beschikt.

Eerst laat hij ons met één wijden blik heel het ontzaglijk *Missieveland* overschouwen. Na gewezen te hebben op de goddelijke zending der Kerk om de heidenen te bekeeren, gaat hij de menigte der ongeloovigen en hun voornaamste godsdiensten na:

duizend miljoenen menschen op weg naar de christelijke beschaving. Hij toont aan welke spleten door het missiewerk reeds in de rots van het heidendom geslagen zijn, en hoe de ongeloovige volken thans tegenover de missies gestemd zijn, hoe er een strooming onder hen is naar bekeering, die wij in de hand moeten werken.

In een tweede gedeelte bespreekt hij *De Arbeiders*, dat is de *Propaganda Fide* met haar uitgestrekt gebied en de krachten, waarover zij beschikt, dat zijn de missionarissen, de inlandsche priesters, de catechisten en de missiezusters, die allen in hun arbeid en pogen, in hun resultaten en vorderingen worden voorgesteld.

De derde afdeeling handelt over de onmisbare medewerking van alle katholieken, priesters, kloosterlingen, die allen den onafwijsbaren plicht hebben, elk op zijn wijze, het missiewerk naar vermogen te steunen.

De laatste afdeeling eindigt geeft een beredeneerd overzicht van de onderscheiden vereenigingen en instellingen tot instandhouding en steun der missies.

„Als ieder die dit boek leest”, zoo vinden wij op blz. 181 opgemerkt, „ervoor instaat, dat iemand anders het ook leest, en ook moeite geeft, eenige exemplaren uit te deelen of te verspreiden (de opbrengst is geheel bestemd voor de missies), dan is het goede, dat hierdoor voor de zielen bereikt wordt, niet te schatten”.

Ik durf verzekeren, dat ieder die het mooie boek ter hand neemt, het met belangstelling ten einde toe zal lezen.

1924. Nederlandsche Pestalozzi kalender.

Een mooi, handig, netjes ingebonden boekje van 320 bladz. met zooveel wetenswaardigs en aantrekkelijks, dat men hem eenmaal gezien, zeker in zijn bezit wil hebben om hem voortdurend te kunnen consulteren. Elk der 365 dagen van het jaar heeft een mooi portret met korte biographie van een en ander geleerde, staatsman, schilder of beroemd man uit de geschiedenis. Korte verwoeging der Fransche onregelmatige werkwoorden, Deutsche Deklinatiestabelle, Geometrie, inhoudsberekening van vlakken en lichamen, maten en gewichten, interessante aardrijkskundige wetenswaardigheden, de jaartallen der wereldgeschiedenis van de oude Egyptenaren tot op heden, kunstgeschiedenis, 20 prachtige kunstplaten, uitvindingen, allerlei merkwaardige opmerkingen, die men elders tevergeefs zal zoeken, sport, geschiedenis van het oude Egypte, hulp in den nood, enz. enz. Dat alles en nog veel meer vindt men in dit handige boekje bijeen.

Iedereen zal het op zijn schrijftafel willen hebben. Het is verkrijgbaar bij den Uitgever W. J. H. Leuring, Huize Middelaer te Mook bij Nijmegen.

Receptie ten Gouvernementshuize.

De Gouverneur van Curaçao zal allen, die bij gelegenheid van de jaarwisseling hunne opwachting wenschen te maken, gaarne ontvangen op den 1sten Januari 1924, des avonds tusschen 8.30 en 10 uur.

de 1ste Luitenant-Adjutant,
van Voorthuizen.

Aan alle Confraters, vrienden en oud-parochianen van Otrabanda en Saint Martin een hartelijk:

„Zalig Nieuwjaar”

Mgr. B. J. Gijlswijk. O. P.
Apost. Delegaat van Zuid-Afrika.

Bloemfontein
Park Road
(Zuid-Afrika.)

Wensing en Co.

wenschen aan hunne begunstigers een

ZALIG NIEUWJAAR.

BUITENLAND.

De hervatting van het Vaticaan Concilie.

Reeds lang heeft het gerucht de ronde gedaan, dat de opening van het Vaticaan Concilie niet in het jubeljaar (1925) zou plaats hebben en wel zooals men voorgaf om internationale politieke redenen, waardoor de schijn gewekt werd, dat het Vaticaan Concilie in het geheel niet meer zou gehouden worden.

Naar aanleiding nu hiervan had de Romeinse corr. van de „Maasbode“ een onderhoud met den Zeer Eerw. Zeergel. Pater Hugon O.P. professor aan het internationaal College der Paters Dominikanen, die zooals bekend is, tot de voorbereidende commissie van het Vaticaan Concilie behoort.

Pater HUGON vertelde, dat hij juist hiervoor in particuliere audiëntie bij Zijn Heilichheid is geweest en dat de H. Vader hem had gezegd, dat, ofschoon het altijd nog Zijn ideaal zou zijn om het Vaticaan Concilie in het jubeljaar te openen, 'toch om praktische beweegredenen moeilijk zal zijn, dat ideaal te verwezenlijken. Wegens de feestelijkheden, die tijdens het jubeljaar in de Vaticaanse Basiliek zullen plaats hebben, is het ondoenlijk gebleken om nog bijtijds een groot gedeelte van de Basiliek, zooals het plan is, als aula in te richten.

In ieder geval, zeide mij Pater Hu-

gon, is het de wil van den H. Vader en Hij hoopt, dat dit tenminste mogelijk zal zijn, dat de plechtige afkondiging op het einde van het jubeljaar geschieden zal.

Uit dit alles blijkt, dat, zoo het Vaticaan Concilie ook al niet op het einde van het jubeljaar zal geopend worden, dit toch in het begin van 1926 zal geschieden en er dus van een uit- of afstel om internationale politieke redenen in het geheel geen sprake is.

Maatregelen tegen echtscheiding in Frankrijk.

Het Fransche geboorte-congres te Marseille heeft deze dagen ook de vraag behandeld, welk verband er bestaat tusschen het groeiend aantal echtscheidingen en het gering aantal geboorten. Men pleitte voor een afschaffing van het recht tot burgerlijke echtscheiding, die in 1884 wettelijk is ingevoerd. De voorzitter van het congres, de heer ISAAC, stelde een motie voor, waarin gevraagd werd om intrekking van de amendementen, welke op de wet van 1884 zijn ingediend en nooit zijn uitgevoerd.

Het congres hechtte ook zijn goedkeuring aan de volgende voorstellen: de echtscheiding na twee jaar huwelijk te verbieden; het hertrouwen van gescheiden personen onmogelijk te maken; en een echtgenoot, wiens gedrag tot echtscheiding aanleiding heeft gegeven, met ten minste drie maanden gevangenisstraf te beboeten.

INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS.

Leergang voor Zeevaarkunde op Curaçao.

Bij voldoende deelneming zal 14 Januari 1924 op Curaçao opnieuw een leergang voor Zeevaarkunde geopend worden.

Het onderwijs zal zich in de eerste plaats tot praktische zeevaarkunde bepalen.

Jongelieden die voldoende lager onderwijs hebben genoten, kunnen tot dien leergang worden toegelaten, mits zij den leeftijd van 14 jaren hebben bereikt. Het lesgeld bedraagt ZES GULDEN per jaar te voldoen DRIE gulden bij de inschrijving en DRIE gulden den 4en Juli 1924.

Deelnemers kunnen zich vóór 11 Januari 1924 laten inschrijven op het kantoor van den Inspecteur van het Onderwijs, Fort Amsterdam, No 12 (geopend op alle werkdagen van 8-12 en van 1-4. Zaterdags van 8-12).

Curaçao, 11 December 1923.

De Inspecteur van het Onderwijs.
1-2 H. MEERDINK.

INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS.

Leergang v. herhalingsonderwijs op Curaçao.

Bij voldoende deelneming zal 14 Januari 1924 op Curaçao opnieuw een leergang voor herhalingsonderwijs geopend worden.

Er zal onderwijs gegeven worden in NEDERLANDSCHE TAAL, ENGELSCHES TAAL, SPAANSCHES TAAL en REKENEN.

Jongelieden, die lager onderwijs hebben genoten, kunnen tot dien leergang worden toegelaten, mits zij den leeftijd van 14 jaren hebben bereikt.

Het lesgeld bedraagt ZES GULDEN per jaar, te voldoen DRIE gulden bij de inschrijving en DRIE gulden 4n Juli 1924.

Deelnemers kunnen zich vóór den 11 Januari 1924 laten inschrijven op het kantoor van den Inspecteur van het Onderwijs, Fort Amsterdam No. 12, dat geopend is op alle werkdagen van 8-12 en van 1-4 (Zaterdags van 8-12).

Curaçao, den 11n December 1923.

De Inspecteur van het Onderwijs.
1-2 H. MEERDINK.

INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS.

Leergang voor handelsonderwijs op Curaçao.

Bij voldoende deelneming zal 14 Januari 1924 op Curaçao opnieuw een leergang voor HANDELSONDERWIJS geopend worden.

Er zal onderwijs gegeven worden:

- Boekhouden en Handelsrekenen;
- Nederlandsche Handelscorrespondentie;
- Engelsche Handelscorrespondentie;
- Spaansche Handelscorrespondentie;
- Fransche Handelscorrespondentie;
- Duitsche Handelscorrespondentie.

Deelnemers kunnen zich vóór of op den 10n. Januari 1924 laten inschrijven op het kantoor van den Inspecteur van het onderwijs, Fort Amsterdam No. 12, dat op alle werkdagen van 8-12 en van 1-4 geopend is (Zaterdags van 8-12) en waar inlichtingen verstrekt worden omtrent het verschuldigde lesgeld en de eischen van toelating.

Curaçao, den 11n. December 1923.

De Inspecteur van het Onderwijs.
1-2 H. MEERDINK.

St. Thomas-College

Van 7 December af kunnen gedurende de maand December leerlingen voor het schooljaar 1924 worden aangegeven.

Men wordt verzocht het vaccinatiebewijs mede te brengen.

Het Hoofd der School,
fr. M. Hermenegild.

Morris E. Curiel & Sons

Rentevergoedingen.



HULSTKAMP-Jenever
is de beste.
Vertegenwoordigers:
Mensing & Co.

Maduro's Bank

Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.500.000

Koopt en verkoopt wissels,
buitenlandsch bankpapier, coupons,
gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent
chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reiswissels, Credietbrieven,

Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten.

Spaarbank.

Mensing & Co.



Vertegenwoordigers.

Ontvangen met de Van Renselaer een nieuwen voorraad

WASCANA SIGAREN.
De eerste brachten ten minste die kracht bewijzen. De eerste brachten ten minste die kracht bewijzen. De eerste brachten ten minste die kracht bewijzen. Het schitterendste en meest gezocht sigarenfabrikaat in Holland en Oost Indië is dat van de Sigarenfabriek „Wascana“ KAMPEN (Holland.) Vertegenwoordigers voor CURAÇAO MENSING & Co.



Op Java drinkt men „Amstel“ Bier

Koffie, thee en Duizend
Andere Producten—

zijn de export-artikelen van Java, waar de harde werkers niet buiten hun glas „Amstel“ kunnen. In Nederlandsch-Indië hebben zy slechts te zeggen „Amstel“, te warm, om er „bier“ by te zeggen, en zy zijn dan zeker, het zuiverste, helderste en meest fonkelende bier te krygen.

„Amstel“ is hun favoriet, want zy weten wat hun wacht: een voedzame drank, die het gehele strekt, de dorst verdryft, de beste belooning na zwaren arbeid.

Bestelt niet „n glas bier“, maar vraagt „Amstel“. Bier 'n kleine moeite—'n groot genot!

Agenten: A. TJON AKIEN & Co.
(Paramaribo & Georgetown.)

AMSTEL BROUWERIJ, AMSTERDAM



Hulstkamp-Likeuren

zijn onovertroffen.

Verkrijgbaar bij

Mensing & Co.

Morris E. Curiel & Sons

Afdeeling Bankzaken

CURAÇAO

belast zich met de behandeling van alle bankzaken.

IN- en VERKOOP van wissels op alle bankplaatsen, coupons, buitenlandsch bankpapier en gemunt goud en zilver.

Telegrafische uitbetalingen.

Incasseering van wissels.

Depósito's op langen en korten termijn.

Cheque-rekeningen met rente-vergoeding.

Bijzondere faciliteiten in Venezuela en Colombia door bemiddeling van eigen kantoren te Caracas & Barranquilla.

Bekendmaking.

De verkoop van Juweelen en van Gouden en Zilveren voorwerpen, ter Spaar- en Beleenbank van Curaçao beleend van den 2 Januari 1922 af tot en met 30 Juni 1922, onder No. 7915 G tot en met No. 6805 D: zal plaats hebben op Donderdag den 3 Jan. 1924 a.s. en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao den 29 December 1923.

De Voorzitter

17 H. J. COHEN HENRIQUEZ

To Retailers and Smokers of

Trio Cigars

all Good Wishes for a

Happy New-Year.

The Royal Trio Cigar Manufacturers

Culomborg.

J. S. van der Meulen-Kortijn.

Exclusive Representative

for Curaçao.

JARABE DE AMBROZOIN
TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS
TOS FERINA TUBERCULOSIS AFECCIONES RESPIRATORIAS
AMBROZOIN
ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA. ESTIMULA LA EXpectorACION. ALIVIA LA INFLAMACION. PRIME LOS SUDORES NOCTURNOS. FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.
JARABE DE AMBROZOIN
AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, New York.

DURANTE LA ESTACION CALUROSA cuando usted, se fatiga facilmente y le falta energia, se siente abatido, nervioso, irritable y debilitado, tome una cucharadita de SALVITAE en un vaso de agua.
REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA.
Salvitae
Estimula el HIGADO, y los RINONES entona la DIGESTION, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ACIDO URICO, evita la POSTRACION y la LANGUIDEZ.